



רע"פ 8827/22 - פלוני, פלוני נגד מדינת ישראל, פלונית

בבית המשפט העליון

רע"פ 8827/22

לפני: כבוד הרשמת קרן אזולאי

המבקשים: 1. פלוני
2. פלוני

נגד

המשיבים: 1. מדינת ישראל
2. פלונית

תגובת המשיבה 1 מיום 26.1.2023 לשאלת סיווג
ההליך

החלטה

לפניי שאלת סיווג של ההליך - האם כרשות ערעור אזרחי או כרשות ערעור פלילי.

ההליך החל בבית משפט השלום, אשר הרשיע את המבקשים בעבירות מרמה וגזר עליהם עונשים, לרבות פיצוי למשיבה 2. המבקשים הגישו לבית המשפט המחוזי ערעור הן על הפיצוי הן על הרכיבים העונשיים שבגזר הדין. בית המשפט המחוזי הפחית מהפיצוי לזכות המשיבה 2 והותיר על כנם את יתר רכיבי גזר הדין. בהליך דנן המבקשים משיגים על סכום הפיצוי בלבד.



לשיטת המשיבה 1, כפי שערעור הנאשם על חיובו בפיצויים הוא ערעור אזרחי לפי סעיף 78 לחוק העונשין, תשל"ז-1977 (להלן - החוק), כך אמורה להיות גם רשות ערעור. זאת מאחר שבשני המקרים אופי הדיון הוא אזרחי - פגיעה בזכותו של הניזוק מן העבירה לפיצוי. המשיבה 2 הצטרפה לעמדה זו. אכן, פיצוי לניזוק מן העבירה בהתאם לסעיף 77 לחוק הוא בעל אופי אזרחי (ראו, מבין רבים אחרים: רע"פ 228/05 יאגודייבנ' מדינת ישראל, פסקאות ו(3)-(6) (25.1.2005), ע"פ 6452/09 עלינ' מדינת ישראל, פסקה 8 (22.7.2010)). בין אם נאשם בחר מלכתחילה להגיש ערעור לבית המשפט המחוזי רק על הפיצוי לניזוק מן העבירה, ובין אם השמיט את הרכיב העונשי רק בערעורו לבית משפט זה, נראה כי הדין אמור להיות אחד.

על כן, ומשהמבקשים לא הגישו עמדתם בהתאם להחלטה מיום 8.1.2023, המזכירות מתבקשת לשנות את סיווגו של התיק לבקשת רשות ערעור אזרחי.

המבקשים ישלימו אגרה וערובה עד ליום 18.2.2023.

ניתנה היום, י"ז בשבט התשפ"ג (8.2.2023).

קרן אזולאי, שופטת
ר ש מ ת